



Université  
franco-allemande  
Deutsch-Französische  
Hochschule



UNIVERSITÄT  
LEIPZIG



## Perceptions et représentations des frontières et des espaces frontaliers au Moyen Âge et à l'époque moderne (IX<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècles)

Wahrnehmung und Darstellung von Grenzen und Grenzräumen  
in der Vormoderne (9.–18. Jahrhundert)

21–24 mai 2019

Université d'été

Organisation:  
Robert FRIEDRICH, Maximilian GROSS,  
Rolf GROSSE, Christophe DUHAMELLE (Paris),  
Sven JAROS, Marie JAROS (Leipzig)

Actualisé le 1/4/19



Deutsches Historisches Institut Paris  
Institut historique allemand, 8 rue du Parc-Royal, 75003 Paris, [www.dhi-paris.fr](http://www.dhi-paris.fr)

## Perceptions et représentations des frontières et des espaces frontaliers au Moyen Âge et à l'époque moderne (IX<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècles)

L'université d'été s'inscrit dans les tendances actuelles de la recherche portant sur les espaces frontaliers et les examine sous deux angles. D'une part, il s'agira de mettre en lumière les représentations des frontières dans les sources. D'autre part, il s'agira de contextualiser les zones frontalières dans leurs interdépendances régionales respectives. Ainsi, ces espaces pourront être détachés des modèles rigides et décrits dans leurs propres qualités, souvent ambivalentes.

Die Sommeruniversität knüpft an aktuelle Forschungen zu Grenzraumfragen an und untersucht diese unter zwei Gesichtspunkten. Zum einen sollen konkrete Auseinandersetzungen mit Grenzen in zeitgenössischen Quellen analysiert werden. Zum anderen sollen Grenzräume in ihren jeweiligen regionalen Verflechtungen kontextualisiert werden. So können die Räume aus starren Modellen gelöst und in ihren eigenen, häufig ambivalenten Qualitäten beschrieben werden.

### → Mardi / Dienstag, 21 mai 2019

14:00	Accueil des participantes et des participants / Begrüßung der Teilnehmenden
14:30	Ouverture / Eröffnung Rolf GROSSE (Paris)
14:45	Mot de bienvenue / Begrüßung David CAPITANT (Président de l'Université franco-allemande, Paris)
15:00	Robert FRIEDRICH (Paris) & Maximilian GROSS (Saarbrücken): Introduction: Les frontières au Moyen Âge et à l'époque moderne
15:30–17:00	Séance de lecture / Lektüresitzung Textes fondamentaux sur les questions de frontières / Grundlagentexte der Grenzraumforschung Modération: Sven JAROS (Leipzig) & Jens SCHNEIDER (Paris)

Perceptions et représentations des frontières et des espaces frontaliers  
au Moyen Âge et à l'époque moderne (IX<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècles)

- 17:00 Pause
- 17:30–18:15 Susanne RAU (Erfurt):  
Grenzen und Grenzräume in der deutschsprachigen  
Geschichtswissenschaft
- **Mercredi / Mittwoch, 22 mai 2019**
- 9:15 Léonard DAUPHANT (Metz):  
Historiographie des frontières et des espaces frontaliers d'une  
perspective française
- 10:00 Pause
- Session / Sektion 1**  
Modération: Laurence LELEU (Arras)
- 10:15 Romain WAROQUIER (Louvain):  
Pour une spatialisation du comté de Vermandois au XII<sup>e</sup> siècle  
Commentaire: Sergio IBÁÑEZ (Paris)
- 11:15 Lars WOLFRAM (Paderborn):  
»Siquidem Venetie due sunt« – Was ist und wo liegt eigentlich  
Venedig im frühen Mittelalter?  
Kommentar: Sandra SCHIEWECK (Heidelberg)
- 12:15 Déjeuner réservé aux participantes et participants / Mittagessen

**Session / Sektion 2**  
Modération: Stéphane PÉQUIGNOT (Paris)

Perceptions et représentations des frontières et des espaces frontaliers  
au Moyen Âge et à l'époque moderne (IX<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècles)

- 13:30      Sergio IBÁÑEZ (Paris):  
Le rôle des pouvoirs locaux islamo-chrétiens dans les relations  
frontalières entre la Castille et la Marche Moyenne (milieu X<sup>e</sup>–  
milieu XI<sup>e</sup> siècle)  
Commentaire: Romain WAROQUIER (Paris)
- 14:30      Sandra SCHIEWECK (Heidelberg):  
Iberische Grenzregime des Spätmittelalters – Die kastilisch-  
navarresische Grenze in ihrer Genese  
Kommentar: Lars WOLFRAM (Paderborn)
- 15:30      Pause
- 16:00      **Session / Sektion 3**  
Modération: Naïma GHERMANI (Grenoble)
- 16:00      Alexandre RUELLE (Paris):  
De la barrière à la frontière »naturelle«, le Rhône entre France  
et Savoie (1601–1760)  
Commentaire: Grégoire BINOIS (Paris)
- 17:00      Henrik SCHWANITZ (Dresden):  
»Die Länder sollten von der Natur, und nicht von der Abtheilung  
der Menschen gebildet seyn« – Die Konstruktion der Idee der  
»natürlichen Grenzen« in der Aufklärung  
Kommentar: Sabine HYNEK (Hagen)

→ Jeudi / Donnerstag, 23 mai 2019

**Session / Sektion 4**

Modération: Kristjan TOOMASPOEG (Lecce)

9:15

Anastasija ROPA (Riga):

Ambiguous Frontiers of Medieval Livonia from the Thirteenth to the Sixteenth Centuries

Kommentar: Stefan MAGNUSSEN (Leipzig)

10:15

Stefan MAGNUSSEN (Leipzig):

Power center between two kingdoms? The agency of the counts of Orkney during the 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> century

Kommentar: Anastasija ROPA (Riga)

11:15

Pause

**Session / Sektion 5**

Modération: Laurent JALABERT (Nancy)

11:30

Sabine HYNEK (Hagen):

Arnold Mercator: Die Grenzen des Bergischen Amtes Windeck und der Herrschaft Homburg 1575

Kommentar: Henrik SCHWANITZ (Dresden)

12:30

Grégoire BINOIS (Paris):

La cartographie militaire des frontières au XVIII<sup>e</sup> siècle: une pratique spécifique

Kommentar: Alexandre RUELLE (Paris)

13:30–14:30

Déjeuner réservé aux participantes et participants / Mittagessen

Perceptions et représentations des frontières et des espaces frontaliers  
au Moyen Âge et à l'époque moderne (IX<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècles)

15:00–17:00 Visite de la collection des cartes et plans des Archives nationales / Besuch der Kartensammlung der Archives nationales

18:00 Conférence publique / Öffentlicher Abendvortrag:  
**David ABULAFIA (Cambridge):**  
**Maritime Spaces. Historical and Methodological Reflections**  
Commentaire: Christophe DUHAMELLE (Paris)  
Présidence: Geneviève BÜHRER-THIERRY (Paris)  
Dans le cadre du cycle »Les jeudis de l'IHA«

20:00 Dîner

→ **Vendredi / Freitag, 24 mai 2019**

**Session / Sektion 6**  
Modération: Jean-Marie MOEGLIN (Paris)

10:00 Pauline SPYCHALA (Paris):  
Les universitaires et la frontière à la fin du Moyen Âge:  
entre universalisme et régionalisme  
Commentaire: Thorsten BUSCH (Tübingen)

11:00 Thorsten BUSCH (Tübingen):  
Zwischen Diesseits und Jenseits: Sanitätskordons als  
administrative, soziale und imaginäre Grenzen. Eine  
Trennungsgeschichte aus der Frühen Neuzeit (17.–18.  
Jahrhundert)  
Kommentar: Pauline SPYCHALA (Paris)

12:00–13:30 Déjeuner réservé aux participantes et participants / Mittagessen

## Session / Sektion 7

Modération: Rolf GROSSE (Paris)

13:30

Ulrich STOBER (Tübingen):

Über-setzung in die Reduktion. Darstellung und Funktion von Grenzen im Bericht des Florian Paucke SJ (1719–1780)

Kommentar: Kilian HARRER (Madison/Wisconsin)

14:30

Kilian HARRER (Madison/Wisconsin):

Eine Pfarrei, zwei Territorien, zwei Marienbilder. Eine Fallstudie zu Aufklärung und Grenzverwirrung – Trier/Luxemburg, ca. 1770–1800

Kommentar: Ulrich STOBER (Tübingen)

15:30–16:00

Pause

16:00–17:00

Discussion finale / Abschlussdiskussion

Modération: Andreas RUTZ (Bonn – Düsseldorf)

Informations et inscriptions /  
Informationen und Anmeldungen: [event@dhi-paris.fr](mailto:event@dhi-paris.fr)



Deutsches Historisches Institut Paris  
Institut historique allemand

Hôtel Duret-de-Chevry  
8 rue du Parc-Royal  
75003 Paris

Tél. +33 (0)1 44 54 23 80  
Fax +33 (0)1 42 71 56 43

[event@dhi-paris.fr](mailto:event@dhi-paris.fr)  
[www.dhi-paris.fr](http://www.dhi-paris.fr)

Membre de la / Mitglied der

**Max Weber  
Stiftung**

Deutsche  
Geisteswissenschaftliche  
Institute im Ausland